



THEOT Zechariah in EMIP 1070/EMML 5595

Ff. 82v–90v

For the book of Zechariah the following people were involved in creating drafts 1 through 3:
Abenet Bedilu, Wondeson Eshetu, Hiwot Samuel, Nardos Worku, Abenezzer Hussen, Daniel Alem;
draft 4, Daniel Assefa; draft 5 Ralph Lee

Nota Bene: Images may be viewed at the British Library website at
<https://w3id.org/vhmmml/readingRoom/view/207340> (starting at image 88)

(fol. 82v)

(col. 1)

ዘካርያስ፡ ነቢይ፡ በካልዕ፡ ዓመተ፡ መንግሥቱ፡ ለዳርያስ፡ በ፰ን፡ ወርህ፡ ኮነ፡ ቃለ፡ እግዚአብሔር፡ ኀበ፡
ዘካርያስ፡ ወልደ፡ በራክዩ፡ ወልደ፡ ሐደ፡ ነቢይ፡ እንዘ፡ ይብል፡ ከመዝ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኹሎ፡
ይመልክ፡ ተመየጡ፡ ኀቢየ፡ እትመየጥ፡ ኀቤክሙ፡ ወኢትኩኑ፡ ከመ፡ አበዊክሙ፡ እለ፡ ገሠጽዎሙ፡
ነቢያት፡ ቀደምት፡ ወይቤልዎሙ፡ ከመዝ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኹሎ፡ ይመልክ፡ ተመየጡ፡
እምፍኖትክሙ፡ እኹይ፡ ወእምእከየ፡ ምግባሪክሙ፡ ወዓበዩ፡ አሚዖትየ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኹሎ፡
ይመልክ፡ አይቴአ፡ አበዊክሙ፡ ወነቢያቲክሙ፡ ርእዱ፡ ስመ፡ ሀለው፡ ይእዜ፡ ወይእዜኒ፡ ተወከፉ፡ ቃልየ፡
ወሕግየ፡ ኹሎ፡ ዘአዘዝኩ፡ በመንፈስየ፡ ለአግ

(col. 2)

ብርትየ፡ ነቢያት፡ ቀደምት፡ እለ፡ ረከብዎሙ፡ ለአበዊክሙ፡ ወተአጥዎሙ፡ ወይቤሉ፡ በከመ፡ ነበበ፡
እግዚአብሔር፡ ዘኹሎ፡ [በ]መልክ፡ ይግባበር፡ ላዕሌነ፡ በከመ፡ ፍኖዊነ፡ ወበከመ፡ ጌጋይነ፡ ከማሁ፡ ይግባበር፡
ለነ፡ ክፍል፡ አመ፡ ጼወፀለወርታ፡ ሳባጥ፡ አመ፡ ፱፡ ለድመት፡ በካልዕ፡ ዓመተ፡ መንግሥቱ፡ ለዳርያስ፡ ኮነ፡
ቃለ፡ እግዚአብሔር፡ ኀበ፡ ዘካርያስ፡ ወልደ፡ ብራክዩ፡ ወልደ፡ ሐደ፡ ነቢይ፡ ወይቤ፡ ርኢኩ፡ በሌሊት፡
ብእሲ፡ ይፃዓን፡ ዲበ፡ ፈረሰ፡ ቀይሕ፡ ወይቀውም፡ ማዕከለ፡ ፪፡ አዕዋም፡ ዘ[ከዴሸ]ም፡ ዘበጽላሎተ፡
ወድኅሬሁ፡ አፍራሰ፡ ቀይሕን፡ ወጸሊማን፡ ወኹስኹሳን፡ ወፀዕደዋን፡ ወዕቤሎ፡ ምንትኑ፡ እሉ፡ እግዚአ፡
ወይቤለኒ፡ መልአክ፡ ዘይትናገረኒ፡ አነ፡ እነግረከ፡ ሐመ፡ ምንት፡ ዝንቱ፡ ወተሰጠወኒ፡ ብእሲ፡ ዘይቀውም፡
ማዕከለ፡ ፪፡ አዕዋም፡ ዘአ[ዴሸ]ም፡ ማዕከለ፡ አድባር፡ ወይቤለኒ፡ እሉ፡ እሙንቱ፡ እለ፡ ፈነዎሙ፡
እግዚአብሔር፡ ይዑድዋ፡ ለምድር፡ ወተሰጥወ፡ መልአክ፡ እግዚአብሔር፡ ዘይቀውም፡ ማዕከለ፡ ፪፡ አዕዋም፡
ዘአ[ዴሸ]ም፡

(fol. 83r)

(col. 1)

ወይቤሎ፡ ያድነ፡ ኹላ፡ ምድረ፡ ወናሁ፡ ኹሎ፡ ምድር፡ ትነብር፡ ወተረምም፡ ክፍል፡ ወተሰጥወ፡ መልአክ፡
እግዚአብሔር፡ ወይቤ፡ እግዚአ፡ ዘኹሎ፡ ትመልክ፡ እስከ፡ ማዕዜኑ፡ ኢትሰሐላ፡ ለኢየሩሳሌም፡ ወለአኅጉረ፡
ይሁዳ፡ ዘአሰተትካ፡ እም፡ ዘፎአም፡ ወተሰጥዎ፡ እግዚአብሔር፡ ለዝኹ፡ መልአክ፡ ዘኢትናገረኒ፡ ቃለ፡
ሠናየ፡ ወነገረ፡ ፍሥሐ፡ ወይቤለኒ፡ ዝኹ፡ መልአክ፡ ዘይትናገረኒ፡ ክላህ፡ ወበል፡ ከመዝ፡ ይቤ፡
እግዚአብሔር፡ ዘኹሎ፡ ይመልክ፡ ቀኒዓ፡ ቀናዕኩ፡ ላዕለ፡ ኢየሩሳሌም፡ ወላዕለ፡ ይሁዳ፡ ዓቢየ፡ ቅንዓተ፡
ወተማዕኩ፡ ሐቢ[የ]፡ መዓተ፡ ላዕለ፡ አሕዛብ፡) እለ፡ ተቃወሙ፡ ወሶበ፡ ሐነ፡ ተማዕኩ፡ ኀዳጠ፡
እሙንቱሰ፡ ወሰኩ፡ እኪተ፡ ለዲበ፡ እኪት፡ በእንተ፡ ዝንቱ፡ ከመዝ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ እትመየጠ፡
ለኢየሩሳሌም፡ በምሕረተ፡ ወይትሐነጽ፡ ቤትየ፡ ይመልክ፡ ወዕሳረር፡ መሠረታ፡ ለኢየሩሳሌም፡ {...}፡
ወዓዲ፡ ይቤለኒ፡ ሐከኩ፡ መልአክ፡ ዘይትናገረኒ፡ ክላህ፡ ወበል፡ ከመዝ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኹሎ፡
ይመልክ፡

(col. 2)

(col. 2)

ታሕተ፡ (ዓጸደ)፡ ወይንክሙ፡ ወታሕተ፡ በምዕራፍ፡ ፬፡ ለሰክሙ፡ ወዓዲ፡ ተመይጠ፡ መልአክ፡
 ዘይትናገረኒ፡ ወአንቅሐኒ፡ ከመ፡ ሶበ፡ ይነቅሕ፡ ሰብእ፡ እምንዋም፡ ወይቤለኒ፡ ምንተ፡ ትሬኢ፡ ወእቤ፡ አነ፡
 ርኢኩ፡ ተቅዋመ፡ ማኅቶት፡ ዘኸለንታሃ፡ ወርቅ፡ ወማኅቶት፡ ዲቤሃ፡ ወ፯፡ ማኅትው፡ ላዕሌሃ፡ ወ፯፡
 መሳውር፡ ዘያነብሩ፡ ዲቤሆሙ፡ ወ፪፡ አዕፁቀ፡ ዘይት፡ መልዕልቲሃ፡ አሐቲ፡ በየማነ፡ ተቅዋመ፡ ማኅቶት፡
 ወአሐቲ፡ በ፬፡ ወአጥባተ፡ ዘይለውጣ፡ ወዘያስተነሥእ፡ መሳውር፡ ዘወርቅ፡ ወእምድኅረዝ፡ ተሰአልክም፡
 ለዝኸ፡ መልአክ፡ ዘይትናገረኒ፡ እንዘ፡ እብል፡ {...}፡ ምንትኑ፡ ዝንቱ፡ እግዚእየ፡ ወይቤለኒ፡ ዝኸ፡
 መልአክ፡ ዘይትናገረኒ፡ ኢተአምሪሁ፡ ከመ፡ ምንትኑ፡ ዝ{.}ንቱ፡ ወእቤሎ፡ አልቦ፡ እግዚእየ፡ ወይቤለኒ፡
 ዝውእቱ፡ ቃለ፡ እግዚአብሔር፡ ዘይቤሎ፡ ለዘሩባቤል፡ አኮአ፡ በኃይል፡ ዓቢይ፡ ወአኮ፡ በጽንዕ፡ ዘእንበለ፡
 መንፈስየ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ምንትኑ፡ ዝንቱ፡ ቅድሜክ፡ ደብር፡ ዓቢይ፡ ዘታነክር፡
 ወአመጽአ፡ ለእብነ፡ ርትዕ፡ ወእኢርያ፡ ወእሜንያ፡ ወአሞገሰ፡ ክፍል፡ ወኮነ፡ ቃለ፡ እግዚአብሔር፡ ኅቤየ፡

(fol. 84v)

(col. 1)

ወይቤለኒ፡ እደወ፡ ዘሩባቤል፡ ሠረራሁ፡ ለዝንቱ፡ ቤተ፡ ወእደዊሁ፡ ይፈጽማሁ፡ ወተአምር፡ [ስ]መ፡
 እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ፈነወኒ፡ ኅቤክ፡ እስመ፡ ዘአስተሐቀር፡ ወይትፈሥሁ፡ ወይፈእይዋ፡
 ለዕብነ፡ ናዕክ፡ ውስተ፡ እዴሁ፡ ለዘሩባቤል፡ እሙንቱ፡ ፯፡ አዕይንቲሁ፡ ለእግዚአብሔር፡ ውእቱ፡ ዘይኔጽር፡
 ኸሎ፡ ምድረ፡ {...}፡ ወእቤሎ፡ ም{.}ንትኑ፡ እሙንቱ፡ እልክቱ፡ ፪፡ አዕፁቀ፡ ዘይት፡ ዘየማነ፡ ተቅዋመ፡
 ማኅቶት፡ ወበ፬፡ ወካዕበ፡ እቤሎ፡ ምንትኑ፡ ዕሉ፡ ፪፡ አዕፁቀ፡ ዘይተ፡ ዘውስተ፡ እዴሁ፡ ወ፪፡ እጥባት፡
 ዘይሰውጣ፡ ወዘያስተናስእ፡ መሰውረ፡ ዘወርቅ፡ ወይቤለኒ፡ ኢተአምርኑ፡ ከመ፡ ምንት፡ ውእቱ፡ ዝንቱ፡
 ወእቤሎ፡ አልቦ፡ እግዚእየ፡ ወይቤለኒ፡ እሉኪ፡ [፪]፡ ደቂቀ፡ [ወ]ላት፡ እሙንቱ፡ እለ፡ ይቀውሙ፡ ቅድመ፡
 እግዚእ፡ ኸሎ፡ ምድር፡ ምዕ፡ ፭፡ ወካዕበ፡ ተመየጥኩ፡ ወርኢኩ፡ ማዕፀደ፡ ዘይሰርር፡ ወይቤለኒ፡ ምንት፡
 ትሬኢ፡ ወዕቤሎ፡ ማዕፀደ፡ ዘይሰርር፡ ወኑኑ፡ ፩፡ በእመት፡ ወጽፍሁ፡ ዕሥር፡ በእመት፡ ወይቤለኒ፡ ዝ

(col. 2)

ንቱኪ፡ ዘየሐውር፡ ውስተ፡ ኸሎ፡ ገጸ፡ ምድር፡ ለኸሎ፡ ሠራቂ፡ ዝንቱ፡ ይትቤቀሎ፡ ወለኸሎ፡ ዘይምሕል፡
 በሐሰት፡ ዝንቱ፡ ይትቤቀሎ፡ በም[ን]ት፡ ወእበወደ፡ ቤተ፡ ኸሎ፡ ሠራቂ፡ ወቤተ፡ ኸሎ፡ ዘይምህል፡
 በስምየ፡ በሐሰት፡ ወየሐድር፡ ማዕከለ፡ ቤቱ፡ ወየሐልቆ፡ ማዕከለ፡ ዕፀዊሁ፡ ወዕበኒሁ፡ ክፍል፡ ወመጽአዝኩ፡
 መልአክ፡ ዘይትናገረኒ፡ ወይቤለኒ፡ ነጽር፡ በአዕይንትከ፡ ወርኢ፡ ዘንተ፡ መስፈርተ፡ ዘየሐውር፡ ውስተ፡
 ኸሎ፡ ምድር፡ ወዕቤ፡ ምንትኑ፡ ዝንቱ፡ መስፈርት፡ ወይቤለኒ፡ ዝንቱ(ስ)፡ መስፈርት፡ ዘየሐውር፡
 ውስተ፡ ኸሎ፡ ምድር፡ በአመፃሆሙ፡ ውእቱ፡ ወናሁ፡ መክሊተ፡ አረር፡ ይትነሣ{ዕ}እ፡ ወብእሲት፡ ትነብር፡
 ማዕከለ፡ መስፈርት፡ ወይቤለኒ፡ ዛቲ፡ ኃጢአት፡ ወውርውዋ፡ ማዕከለ፡ መስፈርት፡ ወወረው፡ ዕብነ፡ አረር፡
 ውስተ፡ አፋሃ፡ ወአንሣእኩ፡ አእይንትየ፡ ወርኢኩ፡ ፪፡ አንስት፡ የሐውራ፡ ወነፋስ፡ ውስተ፡ ከነፊሆሙ፡
 ወቦቶን፡ ክንፍ፡ ውስተ፡ እገሪሆን፡ ወነሥእሃ፡ ለዛቲ፡ መስፈርት፡ ማዕከለ፡ ሰማይ፡ ወምድር፡ ወእቤ

(fol. 85r)

(col. 1)

ሎ፡ ለመልአክ፡ ዘይትናገረኒ፡ አይቱ፡ ይወስዳ፡ መስፈርተ፡ እላንቱ፡ አንስት፡ ወይቤለኒ፡ የሐንፃ፡ ቤተ፡
 በምድረ፡ ባቢሎን፡ ወያስደለዋ፡ ወያነብራሃ፡ ህየ፡ አስተዳለዎን፡ ምዕራፍ፡ ፮፡ ወተመየጥኩ፡ ወአንሣዕኩ፡
 አዕይንትየ፡ ወርኢኩ፡ ፬፡ ሰገላተ፡ እንዘ፡ የሐውሩ፡ ማዕከለ፡ ፪፡ አድባር፡ ወአድባሩሂ፡ ዘብርት፡ ወውስተ፡
 ሰረገላ፡ ቀዳማዊ፡ አፍራስ፡ ቀዱሐን፡ ወውስተ፡ ሰረገላ፡ ካልዕ፡ አፍራስ፡ ጸሊማን፡ ወውስተ፡ (ሠረገላ፡
 ሣልስ)፡ አፍራስ፡ ፅዕድዋን፡ ወውስተ፡ ሰረገላ፡ ራብዕ፡ አፍክፍ፡ ራስ፡ ኸስኸላን፡ ወሐመዳውያን፡ ወእቤሎ፡
 ለመልአክ፡ ዘይትናገረኒ፡ ምንትኑ፡ ዝንቱ፡ እግዚእየ፡ ወይቤለኒ፡ ዝኸ፡ መልአክ፡ ዘይትናገረኒ፡ እሉ፡
 እሙንቱ፡ ነፍሳተ፡ ሰማይ፡ ፪፡ እለ፡ ይቀውሙ፡ ቅድመ፡ እግዚእ፡ ኸሎ፡ ምድር፡ ወዘኅበ፡ ጸሊማን፡
 አፍራስ፡ የሐውሩ፡ ሰሜን፡ ወእሉ፡ አፍራስ፡ ፀዓድው፡ የሐውሩ፡ ድኅሬሆሙ፡ ወየሐውሩ፡ ቀዱሐን፡ ምድረ፡
 ሰሜን፡ ወኸስኸላን፡ ወሐመዳውያን፡ ይወፅኡ፡ ወይኔጽሩ፡ ወየሐውሩ፡ ይዑድዋ፡ ለምድር፡ ወ

(col. 2)

(የ)ድዋ፡ ለምድር፡ ወ[h]ልሁ፡ ወይቤለኒ፡ ናሁ፡ እሉ፡ የሐውሩ፡ ምድረ፡ ሰሜን፡ ያዕርፍዋ፡ ለመዓትየ፡
 በምድረ፡ ሰሜን፡ ክፍል፡ ወኮነ፡ ቃለ፡ እግዚአብሔር፡ ኅቤየ፡ ወይቤለኒ፡ ንሣእ፡ <[ጸዋጸም]>፡ ኅበ፡

መላእክት፡ ወበጎበ፡ በቋዕያኒሁ፡ ወበጎበ፡ እለ፡ የአምርዋ፡ ወትበውዕ፡ አንተ፡ ይእተ፡ አሚረ፡ ቤተ፡ ኢዮስያስ፡ ወልደ፡ ሰፎንያስ፡ ዘመጽአ፡ እምባቢሎን፡ ወተንሥአ፡ ወርቀ፡ ወብሩረ፡ ወትገብሮ፡ አክሊለ፡ ወ[ታ]ስተቁጽሎ፡ ለዮሴ፡ ወልደ፡ ዮሴፊ፡ ካህን፡ ዓቢይ፡ ወበሎ፡ ከመዝ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ናሁ፡ ብእሲ፡ ሠረ፡ መንግሥት፡ ስሙ፡ ወይሠር፡ እምታሕቱ፡ ወየሐን፡ ቤተ፡ እግዚአብሔር፡ ወውእቱ፡ ይነሥእ፡ ትርሲቶ፡ ወይነብር፡ ዲበ፡ መንበሩ፡ ወይኳንን፡ ወካህን፡ ይነብር፡ በየማኑ፡ ምክር፡ ወሰላም፡ ማዕከለ፡ ፪ሆሙ፡ ወአክሊለስ፡ ለእለ፡ ይት{፩}ኤገሥዎ፡ ወለበቋዕያኒህ፡ ወለእለ፡ የአምርዋ፡ ወለትርሲቶሙ፡ ለደቂቀ፡ ሰፎንያስ፡ መዘምራን፡ ውስተ፡ ቤተ፡ እግዚአብሔር፡ ወያመጽኡ፡ እለሂ፡ ርኅታን፡ እምኒሆሙ፡ ወየሐ

(fol. 85v)

(col. 1)

ንፁ፡ ቤተ፡ እግዚአብሔር፡ ወ{.}ተአምሩ፡ ከመ፡ ፈንወኒ፡ ኅቤክሙ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ እመስ፡ ሰሚአ፡ ትሰምዑ፡ ቃምዕራፍ፡ ፯፡ ለ፡ እግዚአብሔር፡ አምላክነ፡ ወእምዝ፡ በራብዕት፡ እመተ፡ መንግሥቱ፡ ለዳርዮስ፡ ንጉሥ፡ {...}አመ፡ ረቡዕ፡ ለሠረቀ፡ ታስእ፡ ወርኅ፡ ወወርኑ፡ ወርኃ፡ ካሴል፡ ተፈነው፡ እምቲል፡ አሴር፡ ወአኔሱር፡ ወቤተ፡ እል፡ ወሰብኡ(ሂ)፡ ከመ፡ ይስአሉ፡ ቃለ፡ እግዚአብሔር፡ ኅበ፡ ካህናተ፡ እለ፡ ቤተ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ (ወጎበ፡ ነቢያት፡ ወይቤልዎሙ፡ ለካህናት፡ እለ፡ ውስተ፡ ቤተ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ወለነቢያት፡ [ገብኪኑ]፡ በሐምስ፡ ወርኅ፡ በከመ፡ ገበርነ፡ እምጉንይይ፡ ዓመት፡ ክፍ፡ ወኮነ፡ ቃለ፡ እግዚአብሔር፡ ኅቤየ፡ ወይቤለኒ፡ በሎሙ፡ ለሕዝበ፡ ምር፡ ወለካህናት፡ ቦኑ፡ ጸመ፡ ዘጸምክሙ፡ (ሊተ)፡ ጸመ፡ ረቡዕ፡ ወጸመ፡ ሐሙስ፡ ጸመ፡ ሰቡዕ፡ ወጸመ፡ ዓሥር፡ እምዝ፡ ፸፡ አም፡ ቦኑ፡ ጸመ፡ ዘጸምክሙ፡ ሊተ፡ እመኒ፡ በላዕክሙ፡ ወሰተይክሙ፡ አኮኑ፡ ለርእሰክሙ፡ ትበልዑ፡ ወለርእሰክሙ፡ ትሰትዩ፡ አኮኑ፡ ዝንቱ፡ ነገር፡ ዘነበበ፡ እግዚአብሔር፡ በዕደ፡ ነቢያ

(col. 2)

ቲሁ፡ ቀደምት፡ አመ፡ ትነብር፡ ኢየሩሳሌም፡ ወትትፌሣህ፡ ወአጎጉሪሃኒ፡ ወአድያሚሃኒ፡ ወእሐቃላቲሃኒ፡ ወበሐውርቲሃኒ፡ ንቡራን፡ ክፍል፡ ወኮነ፡ ቃለ፡ እግዚአብሔር፡ ኅበ፡ ዘካርያስ፡ ወይቤ፡ ከመዝ፡ [ይቤ]፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ኩነኔ፡ ጽድ(ቀ)፡ ኩንኑ፡ ወግበሩ፡ ምጽዋተ፡ ወምሕረተ፡ ላዕለ፡ ቢጽክሙ፡ ኩልክሙ፡ እቤረ፡ ወእጓለ፡ ማውታ፡ ወፈላሲ፡ ወነዳየ፡ ኢተአገሉ፡ ወኢተትቀየሙ፡ ቢጸክሙ፡ ወኢትፁሩ፡ ሎሙ፡ እከየ፡ ወዓበዩ፡ አፅምዎ፡ {...}ወሚጡ፡ ዘባኖሙ፡ ወአስተሐቀሩ፡ ወሚጡ፡ እዝኖሙ፡ ከመ፡ ይሰምዑ፡ ወዓለው፡ በልበሙ፡ ይክሐዱ፡ (ወ)ከመ፡ ኢይስምዑ፡ ቃለ፡ ዘለአክ፡ እግዚአብሔር፡ (ዘኸሎ፡ ይመ[ክ]፡ ኅቤሆሙ)፡ {...}፡ በመንፈሱ፡ በዕደ፡ ነቢያት፡ ቀደምት፡ ወኮነ፡ ዓቢይ፡ መዓተ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ወበከመ፡ ይቤሎ፡ ወዓበዩ፡ ሰሚዓ፡ ከማሁ፡ ይኬልሑ፡ ወኢይስምዎሙ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ወእዘርዎሙ፡ ወ[ለ]ተ፡ [.]ኸሎ፡ አሕዛብ፡ ዘኢያአምሩ፡ ወትማስን፡ ምድሮሙ፡ በድኅሬሆሙ፡

(fol. 86r)

(fol. 1)

በሐረት፡ ወበግብአት፡ ወእሬስያ፡ ሙስንተ፡ ለምድር፡ ኅሪት፡ ምዕራፍ፡ ፳፡ ወኮነ፡ ቃለ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ወይቤ፡ ከመዝ፡ (ይቤ)፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ቀናዕኩ፡ ላዕለ፡ ኢየሩሳሌም፡ ወለዕለ፡ ጽዮን፡ ዓቢየ፡ ቅንዓት፡ ወተምዓዕኩ፡ መዓት፡ ዓቢየ፡ ከመዝ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ እትመየጣ፡ ለጽዮን፡ ወአኃድር፡ ማዕከለ፡ ኢየሩሳሌም፡ ወትሰምይ፡ እየሩሳሌም፡ ሀገረ፡ ጽድቅ፡ ወደብረ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ወደብረ፡ መቅደሱ፡ ክፍል፡ ከመዝ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ዓዲ፡ ይነብሩ፡ አዕሩግ፡ ወሊቃውንት፡ ውስተ፡ መርኅ[በ]፡ ለኢየሩሳሌም፡ ወለኸሎሙ፡ ምርጉዘሙ፡ ውስተ፡ እደቂሆሙ፡ ወይመልዕ፡ መርኅበ፡ ሀገር፡ ደቀ፡ ወአዋልደ፡ ዘይትዋነዩ፡ ውስተ፡ መርኅበ፡ (ለ)ኢየክፍል፡ ናሳሌም፡ ከመዝ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ለእመ፡ ተስእኖሙ፡ ለኅዝብየ፡ እለ፡ ተርፉ፡ ዝኸሎ፡ በቅድሚሆሙ፡ በቅድሚየኒ፡ ይሰዓነ፡ (ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመ

(col. 2)

ልክ)፡ ክፍል፡ ከመዝ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ናሁ፡ አነ፡ አድኃኖሙ፡ ለሕዝብየ፡ እምብሔረ፡ ጽባሕ፡ ወእምብሔረ፡ ዓረብ፡ ወእወስዶሙ፡ ወአጎድሮሙ፡ ማዕከለ፡ ኢየሩሳሌም፡ ወበህየ፡

ይከውነኒ፡ ሕዝብየ፡ ወኣነኒ፡ እከውኖሙ፡ እመልኮሙ፡ በጽክፍ፡ ድቀ፡ ወበርትዕ፡ ከመዝ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ይጽንዓ፡ እደዊሆሙ፡ ለእለ፡ ሰምኡ፡ በእማንቱ፡ መዋዕል፡ ዘንተ፡ ነገረ፡ እምአፈ፡ ነቢያት፡ እም፡ አመ፡ ሣረሩ፡ ቤተ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ወእምአመ፡ ተሐንፀ፡ ቤተ፡ እግዚአብሔር፡ እምቅድመ፡ እላንቱ፡ መዋዕል፡ ሰብአኒ፡ ኢረከበ፡ ዕሤቶ፡ ወእንሰሳኒ፡ ኢረከቦ፡ አሰ[ቦ]፡ ወኢያአረፈ፡ ዘይበው[ኣ]ኒ፡ ወዘይወፅአኒ፡ እምሕማም፡ ወእፌኑ፡ ኸሎ፡ ሰብአ፡ ላዕለ፡ ቢጸሙ፡ ወአስተቃተል፡ በበይናቲሆሙ፡ ወይእዜኒ፡ አኮ፡ ከመ፡ መዋዕል፡ ቀዲሙ፡ ዘእንብር፡ አነ፡ ላእለ፡ እሉ፡ እለ፡ ተርፉ፡ ሕዝብየ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ዳዕሙ፡ አርኢ፡ ሰላመ፡ ሐወይ[ገ]ኒ፡ {...}፡ ይሁብ፡ ፍሬሁ፡ ወምድርኒ፡ ትሁብ፡ ማዕረረ፡ ሰማይኒ፡ ይሁብ፡ ዝናመ፡ ወአወር

(fol. 86v)

(col. 1)

ሶሙ፡ ለእለ፡ ተርፉ፡ ሕዝብየ፡ ዘንተ፡ ኸሎ፡ በከመ፡ ኮንክሙ፡ መረገመ፡ ወውሁዳነ፡ ውስተ፡ አሕዛብ፡ ቤተ፡ ይሁዳ፡ ወቤተ፡ እስራኤል፡ ከማሁ፡ አድኅነክሙ፡ ወትከውኑኒ፡ ለበረከት፡ አጥብኡ፡ ወአጽን{.}ዑ፡ እደዊክሙ፡ እስመ፡ ከመዝ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ በከመ፡ መሐልኩ፡ አሐስሞ፡ አሐስም፡ ላዕሌክሙ፡ በዘእምሰዑኒ፡ አበዊክሙ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ወኢነሣሕኩ፡ ከማሁ፡ መከርኩ፡ ወሐሰይኩ፡ በእማንቱ፡ መዋዕል፡ ከመ፡ እግበር፡ ሠናየ፡ ለኢየሩሳም፡ ወለቤተ፡ ይሁዳ፡ ተአመኑ፡ እንከ፡ ከመ፡ ይከውን፡ ዝንቱ፡ ነገር፡ ወተናገሩ፡ ጽድቀ፡ ምስለ፡ ኸሎ፡ ሰብአ፡ ወምስለ፡ ቢጽክሙ፡ ኸነኒ፡ ሰላም፡ ኩንኑ፡ በውስተ፡ አናቅጽክሙ፡ ኸልክሙ፡ ኢትጹሩ፡ እከየ፡ በልብክሙ፡ ለዕለ፡ ቢጽክሙ፡ ወኢቃፍቅሩ፡ እንከ፡ ምሒለ፡ መሐለ፡ በሐሰት፡ እስመ፡ ዘንተ፡ ኸሎ፡ ጸላዕኩ፡ አነ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ክፍል፡ ወኮነ፡ ቃለ፡ እግዚአብሔር፡ ኅቤየ፡ ወይቤለኒ፡ ከመዝ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ጸመ፡ ረቡዕ፡ ወጸመ፡ ሐ

(col. 2)

ሙስ፡ ወጸመ፡ ሰቡዕ፡ ወጸመ፡ ዓሥር፡ ይኩን፡ ለቤተ፡ ይሁዳ፡ ለፍሥሐ፡ ወለሐሤት፡ ወለበዓላት፡ ሠናያት፡ ወትፌሥሐ፡ ወአፍቅሩ፡ እንከ፡ ጽድቀ፡ ወሰላመ፡ {...}ናሁ፡ ከመዝ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ዓዲ፡ ይመጽእ፡ ሐዘታን፡ አሕዛብ፡ እለ፡ ይነብሩ፡ ውስተ፡ ብዙኅ፡ አሕጉር፡ ወይትገብኡ፡ ውስተ፡ አሐቲ፡ ሀገር፡ ወይብሉ፡ ንዑ፡ ንሑር፡ ወንትጋነይ፡ ለገጸ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ወንኅሥሥ፡ ገጸ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ወይብሎ፡ ፩፡ ለካልዑ፡ ተሐውርኑ፡ አንተ፡ ወይብሎ፡ አወ፡ ሐኅውር፡ ወይቤሎ፡ አነኒ፡ አሐውር፡ ምስሌከ፡ ወእምዝ፡ ይመጽኡ፡ ብዙኃን፡ አሕዛብ፡ እንዘ፡ የኃሥሡ፡ ገጸ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ሐዘታን፡ አሕዛብ፡ እንዘ፡ ይይትመሐለሉ፡

Col. 7.

ለገጸ፡ እግዚአብሔር፡ ክፍ፡ ወከመዝ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኸሎ፡ ይመልክ፡ ይእተ፡ አሚረ፡ ይእኅዙ፡ ፲፡ እደው፡ ዘእምኸሉ፡ በአሐውርተ፡ አሕዛብ፡ ጽንፈ፡ ልብሉ፡ ለብእሲ፡ አይሁዳዊ፡ ሐወይ[ገ]ኒ፡ ነሐውር፡ ምስሌከ፡ እስመ፡ ሰማዕነ፡ ከመ፡ እግዚአብሔር፡ ሀሎ፡ ምስሌከ፡ ምዕራፍ፡ ፱፡ ተረፈ፡ ቃለ፡ እግዚአ

(fol 87r)

(col. 1)

ብሔር፡ በምድረ፡ ሴዴራ፡ ወደማስቆ፡ መሥዋዕተ፡ ለእግዚአብሔር፡ ዓይነ፡ ኸሎ፡ ሰብአ፡ ወኸሎ፡ ሕዝበ፡ እስራኤል፡ ወአንትሙሂ፡ በውስተ፡ ደወለ፡ ጢሮስ፡ ወሲዶና፡ እስመ፡ ሐለዩ፡ ፈድፋደ፡ ወሐነፀት፡ ጢሮስ፡ ወሲዶና፡ አጽዋኒሃ፡ ወዘ[ግ]በት፡ ብሩረ፡ ከመ፡ መሬት፡ ወአስተጋብኦት፡ ወርቀ፡ ከመ፡ ጽንጉነ፡ ፍኖት፡ በእንተ፡ ዝንቱ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ [ወ]ያወርስ፡ ወይኤዝዝ፡ ሐዘታን፡ ባሕር፡ ኅይላ፡ ወይእቲ፡ በእሳት፡ ትጠፍእ፡ ወትሬኢ፡ እስቀሎና፡ ወትፈርህ፡ ወጋዛሂ፡ ትደነግፀ፡ ፈድፋደ፡ ወአቃሮንሂ፡ እስመ፡ ተኃፍረት፡ በጌጋያ፡ ወይትጋጐል፡ ንጉሥ፡ እምበዘ፡ ወእስቀሎናሂ፡ ኢትሄሉ፡ እንከ፡ ወይነብሩ፡ ካልዓን፡ አሕዛብ፡ ውስተ፡ አዛዦን፡ ወዕሥዕር፡ ፅዕለተ፡ ኢሎፍሊ፡ ወአኦትት፡ ደሞሙ፡ እምአፉሆሙ፡ ወርኸሶሙ፡ ማዕከለ፡ ስነኒሆሙ፡ ወይትርርፍ፡ ውእቱ፡ ለአምላክነ፡ ወይከውኒ፡ ከመ፡ መሳፍንተ፡ ይሁዳ፡ ወአቀሮንሂ፡ ከመ፡ ኢያቡሴዎን፡ ወአነሥእ፡ ቤትየ፡ ወእቀወም፡ ሐመ፡ ኢትሑሩ፡ ወኢትግብኡ፡ ውስተ፡ አሕዛብ፡ ወኢየሐልፍ፡ እንከ፡ ላዕሌክሙ፡ ዘያደነግፀክሙ፡ እስመ፡ ይእዜ፡

(col. 2)

ርኢኩ፡ በአዕይንትየ። ክፍል፡ ተፈሥሒ፡ ፈድፋድ፡ ወለተ፡ ጽዮን፡ ወ(ተኃ)ሰ[ይ]፡ ኢየሩሳሌም፡ ናሁ፡ ይመጽእ፡ ንጉሥኪ፡ ጸድቅ፡ ወመድኅን፡ ወየዋሕ፡ ው(እ)ቱ፡ ወይጼዓን፡ ዲበ፡ ዓድግ፡ ወዲበ፡ ዕዋለ፡ አድግ፡ ወያጠፍአ፡ ሰረገላ፡ እምኤፍሬም፡ ወአፍራሰ፡ እምኢየሩሳሌም፡ ወየሐልቅ፡ እንከ፡ ቅስት፡ ወቀትል፡ ወይከውን፡ ብዙኃ፡ ሰላም፡ በመዋዕሊሁ፡ እምአሕዛብ፡ ወሥልጣኑ፡ እባሕር፡ እስከ፡ ባሕር፡ ወእምአፍላግ፡ እስከ፡ አጽናፈ፡ ምድር፡ ወእንተ፡ በደመ፡ ሥርዓት፡ ፈነውኩ፡ ሙቂሐኒኪ፡ እምዓዘቅት፡ ዘአልቦ፡ ማይ፡ ወይነብሩ፡ ውስተ፡ አጽዋን፡ ሙቂሐን፡ ትዐይን፡ ወህየንተ፡ አሐቲ፡ ክፍል፡ ዕለት፡ ካዕበተ፡ እፈደየከ፡ እስመ፡ መስኩከ፡ መንገሊየ፡ ይሁዳ፡ ወከመ፡ ቀስት፡ መላዕክዎ፡ ለኤፍሬም፡ ወእነሥአሙ፡ ለደቂቅኪ፡ ጽዮን፡ ላዕለ፡ {...}፡ ደቂቀ፡ አረማውያን፡ ወእሬሰየኪ፡ ከመ፡ ኩናት፡ መስተቃትል፡ ወትወፅዕ፡ ማዕበልት፡ ከመ፡ መብረቅ፡ ወእግዚአብሔር፡ ዘኹሎ፡ ይመልክ፡ ይነፍሕ፡ በቀር፡ ወየሐውር፡ መዓቱ፡ ከመ፡ አውሎ፡ ቱማን፡ ወእግዚአብሔር፡ ዘኹሎ፡ ይመልክ፡

(fol. 87v)

(col. 1)

ይሰው[ቆሙ]፡ ለሕዝቡ፡ ወየሐልቅዎሙ፡ ወይነድፍዎሙ፡ በዕብነ፡ ሞጻፍ፡ ወይሰትይዎሙ፡ ከመ፡ ወይን፡ ወይመልኡ፡ ምሥዋእ፡ ከመ፡ ዘይተ፡ {...}፡ ወዓድኅኖሙ፡ እግዚአብሔር፡ ይእተ፡ አሚረ፡ ከመ፡ አባግዕ፡ ለሕዝቡ፡ እስመ፡ አዕናቀሩ፡ ቅዱሳት፡ ወሠናያት፡ ያንኩረኩራ፡ ውስተ፡ ምድር፡ እስመ፡ ሠናይ፡ ሎቱ፡ ወበረከት፡ ኀቤሁ፡ እክለ፡ ለወራዙት፡ ወወይን፡ ወእፍረተ፡ ምዕ፡ ፲፡ መዓዛ፡ ሰአሉ፡ እምኅበ፡ እግዚአብሔር፡ ለወራዙት፡ ወለደናግል፡ ዝናመ፡ ፀደይ፡ ወመፀው፡ እግዚአብሔር፡ ገብረ፡ ለመትሕተ፡ ዓይን፡ ወይሁቦሙ፡ እግዚአብሔር፡ ዝናመ፡ ተውን፡ ወያበቂል፡ ሣዕረ፡ በገዳም፡ እስመ፡ እለ፡ ይትዋሥኡ፡ ነበቡ፡ ዓመ፡ ወእለ፡ ይሰግሉ፡ ርእዩ፡ ሐሰተ፡ ወነገሩ፡ ሕልመ፡ ሐሰት፡ ከንቶ፡ ወሐሩ፡ ወበእንተ፡ ዝንቱ፡ ደወዩ፡ ከመ፡ አባግዕ፡ ወየብሱ፡ እስመ፡ አልቦሙ፡ ሣሐል፡ ለኖሎት፡ እስመ፡ ነደት፡ መዓትየ፡ ወአዋሕዶሙ፡ ለአባግዕየ፡ ወይሔውዎሙ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኹሎ፡ ይመልክ፡ ለመርዔቱ፡ ለቤተ፡ ይሁዳ፡ ወ(ደ)ራሰዮሙ፡ ከመ፡ ፈረስ፡ ሥሙር፡ ለፀብዕ፡

(col. 2)

ወእምኒሆ(ሙ)፡ ርእየ፡ ወረሰየ፡ ቀስተ፡ ለመዓቱ፡ ወእምኒሁ፡ ይወፅ፡ ኩሉ፡ ዘይነድእ፡ ቦቱ፡ ወይከውኑ፡ ከመ፡ ዘይከይዱ፡ ጽንጉነ፡ መርኅብ፡ እንዘ፡ ይትበአሱ፡ በውስተ፡ ፍኖተ፡ ቀትል፡ ወይረውዱ፡ ወኢይከልዎ፡ እስመ፡ እግዚአብሔር፡ ምስሌሁ፡ ወይትኃ[ፈ]ሩ፡ መስትጽዕናን፡ አፍራሰ፡ ወእፀንዖ፡ ለቤተ፡ ይሁዳ፡ ወአድኅኖ፡ ለቤተ፡ ዮሴፍ፡ ወአነግፎሙ፡ እስመ፡ አፍቀርክ{.}ዎሙ፡ ወይከውኑ፡ ከመ፡ አመ፡ ሚጥክዎሙ፡ እስመ፡ አነ፡ እግዚአብሔር፡ አምላኮሙ፡ እሰጠዎሙ፡ ወይከውኑ፡ ከመ፡ መስተቃትላን፡ ኤፍሬም፡ ወይ(ት)ፌሥዎሙ፡ ልቦሙ፡ ከመ፡ ዘበወይን፡ ወይራእዩ፡ ውሉዶሙ፡ ወይትሐሠዩ፡ ወይትፌሣኢ፡ ልቦሙ፡ በእግዚአብሔር፡ እትኤመሮሙ፡ ወእትዌከፎሙ፡ እስመ፡ አነ፡ እባልሐሙ፡ በከመ፡ ብዝኖሙ፡ (እ)ምኅበ፡ ዘረውክዎሙ፡ ውስተ፡ አሕዛብ፡ ወእለሂ፡ ርኀቃን፡ ይዘከሩኒ፡ ወይጸንሐ፡ ውሉዶሙ፡ ወይትመየጡ፡ ወእመይጦሙ፡ እምድረ፡ ግብጽ፡ ወእትሜጥዎሙ፡ እምፋርሰ፡ ወእወስዶሙ፡ ገልዓድ፡ ወውስተ፡ ሊባኖስ፡ ወኢይተርፍ፡

(fol. 88r)

(col. 1)

፩፡ እምኒሆሙ፡ ወየሐልፉ፡ እንተ፡ ባሕር፡ ጸባብ፡ ወይከይዱ፡ ዲበ፡ ማዕበል፡ ባሕር፡ ወይየብሱ፡ ኩሉ፡ ቀላያተ፡ አፍላግ፡ ወይሠዓር፡ ኩሉ፡ ፅዕለተ፡ ፋርሰ፡ ወይትአተት፡ በትረ፡ ትእይርተ፡ ግብ{.}ጽ፡ ወአጸንዖሙ፡ አነ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ አምላኮሙ፡ ወይትሜክሁ፡ በስምየ፡ ምዕ፡ ፲፩አርኑ፡ አናቅጺከ፡ ሊባኖስ፡ ወትብላዕ፡ እሳተ፡ አርዞክ፡ ለየአይ፡ ቤ[ር፳]፡ እስመ፡ ወድቀ፡ ዘግባ፡ {...}፡ እስመ፡ ፈድፋድ፡ ኃሥሩ፡ መኳንንት፡ ለየአይ፡ አመ፡ በሰን፡ እስመ፡ (ተ)ገዝመ፡ አም፡ ሐዲሰ፡ ዘተተክለ፡ ቃለ፡ ኖሎት፡ እለ፡ ያስቆቅው፡ እስመ፡ ኃሥረ፡ ቃለ፡ አናብስት፡ እለ፡ ይኅጥሩ፡ እስመ፡ ኃሥረ፡ ክፍ፡ አድያመ፡ ዮርዳኖስ፡ ከመዝ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኹሎ፡ ይመልክ፡ ረዓይዎን፡ ለአባግዓ፡ ቀትል፡ ወእለሂ፡ አጽምዑ፡ ረገዙ፡ ወኢነሰሐ፡ ወእለሂ፡ ይሠ(ይጥ)ዎን፡ ይቤሉ፡ ይትባረክ፡ እግዚአብሔር፡ እስመ፡ ብዕልነ፡ ብዕለ፡

ለእለ[የ]፡ ይርጋል፡ ኢያጽሐቆሙ፡ ወኢምንትኒ፡ በእንቲአሆን፡ በእንተ፡ ዝንቱ፡ ኢይምሕሐሙ፡ እንከ፡
ለእለ፡ ይነብሩ፡ ውስተ፡ ምድር፡ ይቤ፡ እግዚአብ
(col. 2)

ሔር፡ ወናሁ፡ አነ፡ አንብአ፡ ለሰብእ፡ ውስተ፡ እደ፡ ካልዑ፡ ወውስተ፡ እደ፡ ንጉሥ፡ ወያሐልቅዎ፡
ለምድር፡ ወኢያድኅኖሙ፡ እምእዴሆሙ፡ ክፍል፡ ወኦርእዮን፡ ለዓባግዓ፡ ቀትል፡ {..}ውስተ፡ እደ፡
ከንዓንዩ፡ ወአነሥእ፡ ሊተ፡ ፪፡ አብትረ፡ ለአሐቲ፡ ሰመይክዋ፡ ለነ፡ ወለካልእታ፡ ሐብለ፡ ወእርእዮን፡
ለአባግዕዩ፡ ወአጠፍአሙ፡ [ወ]ለ፫፡ ኖሎት፡ በ፩፡ ወርኅ፡ ወትከብድ፡ ነፍስዩ፡ ላዕሌሆሙ፡ እስመ፡ ነፍሶሙ፡
ግዕረት፡ ላዕሌዩ፡ ወእቤሎሙ፡ ኢርኢ[.]ሙ፡ እንዘ፡ ትብሉ፡ ዘም[ዓ]ትሂ፡ ለይሙተ፡ ወዘደክመ፡
[ወ]ለይድክም፡ ወዘተርፈኒ፡ ለይብላዕ፡ ሥጋ፡ ቢጸ፡ ክፍል፡ <ወአነሥእ፡ ለበትርዩ፡ ለሰን፡ ወእገድፉ፡
ከመ፡ እሚጥ፡ ኪዳንዩ፡ ዘተያድኩ፡ ምስለ፡ ኩሉሙ፡ <አ፡ ሕዛብ፡ <ወእትመዩጥ፡ ይእተ፡ አሚረ፡
ወየአምርዎን፡ ከንአንዩ፡ ለአባግዕ፡ እለ፡ ተዓቅባ፡ እስመ፡ ቃለ፡ እግዚአብሔር፡ ውእቱ፡ ወእቤሎሙ፡ አመ፡
አሥመርኩክሙ፡ በቅድሜክሙ፡ {..}፡ ወድልው፡ ሊተ፡ <[በልብዩ]፡ ፴፡ ብሩረ፡ <[ወሀበ]፡ ወይቤለኒ፡
እግዚአብሔር፡ ደዩ፡ ውስተ፡ ሕንቅት፡ ወፍትኖ፡ ለእመ፡ ጽሩይ፡ ውእቱ፡

(fol. 88v)

(col. 1)

በከመ፡ አመክርዎ፡ <እሙንቱ፡ ወነሣእኩ፡ ዝኩ፡ ፴፡ ብሩረ፡ ወወደይክዎ፡ ውስተ፡ ህንቅርት፡ ዘቤተ፡
እግዚአብሔር፡ {..}፡ ወገደፍኩ፡ ክልዕተ፡ በትርዩ፡ ሐብለ፡ ከመ፡ እሚጥ፡ ኪዳነ፡ ወምኩናነ፡ ዘማዕከለ፡
ይሁዳ፡ ወዘማዕከለ፡ ኢየሩሳሌም፡ ክፍል፡ ወይቤለኒ፡ እግዚአብሔር፡ ዓዲ፡ ንሣእ፡ ለከ፡ ንዋዩ፡ ኖሎት፡
ዘኖላዊ፡ አብድ፡ እስመ፡ ናሁ፡ አነ፡ እነሥእ፡ ኖላዊ፡ ውስተ፡ ምድር፡ ዘተገድፈሂ፡ ኢይረድእ፡
ወዘተዘርወሂ፡ ኢያስተጋብእ፡ ወዘቈሰለሂ፡ ኢይፌውስ፡ ወዘሐይወሂ፡ ኢያረትዕ፡ ወይበልዕ፡ ሥጋ፡ ዘሰብሐ፡
ወያስተናጉዕ፡ አገዳሆሙ፡ ክፍል፡ እቤሎሙ፡ ለእለ፡ ከንቶ፡ ይርእዮ፡ <ወእለ፡ የኃድጉ፡ አባግዕ፡
መጥባሕት፡ ውስተ፡ መዝራዕቱ፡ ወውስተ፡ ዓይኑ፡ ዘየማን፡ ወመዝራዕቱሂ፡ <ዘየማን፡ [ያበሰ]፡ ይዩብስ፡
ወዓይኑሂ፡ ዘየማን፡ ነቈረ፡ ይነቀሩ፡ ምዕ፡ ፲፪፡ ተረፈ፡ ቃለ፡ እግዚአብሔር፡ ላዕለ፡ እስራኤል፡ ይቤ፡
እግዚአብሔር፡ ሰፍሐ፡ በሰማይ፡ ወሣረራ፡ ለምድር፡ ወዘይፈጥር፡ መንፈስ፡ ለሰብእናሁ፡ አነ፡ እፌሰዩ፡
ለኢየሩሳሌም፡ ከመ፡ ድርጊትኩተ፡ ማዕዖ፡

(col. 2)

ዘኢይትሐወክ፡ እምኩሉ፡ አሕዛብ፡ እለ፡ አድያም፡ ወበይሁዳ፡ ይከውን፡ ጥቅማ፡ ለኢየሩሳሌም፡ ወይእተ፡
አሚረ፡ እፌስዩ፡ ለኢየሩሳሌም፡ ከመ፡ ዕብን፡ እንተ፡ ይከይዳ፡ ኩሉ፡ አሕዛብ፡ ወኩሉ፡ ዘኬዳ፡ ስኃቀ፡
ይሣለቅ፡ ወይትጋብኡ፡ ላዕሌሃ፡ ኩሎሙ፡ አሕዛብ፡ ምድር፡ {..}፡ ይእተ፡ አሚረ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡
ዘኩሉ፡ ይመልክ፡ እቀሥፍ፡ ኩሎ፡ አፍራስ፡ በጽንጋዔ፡ ወመስተፅእናነ፡ በዝን[ኡ]፡ ወእከስት፡ አዕይንትዩ፡
ላዕለ፡ ቤተ፡ ይሁዳ፡ ወእቀሥፍ፡ ኩሎ፡ አፍራስ፡ አሕዛብ፡ በአዊር፡ ወይቤሉ፡ መስፍንተ፡ ይሁዳ፡
በልቦሙ፡ ወእለ፡ ይነብሩ፡ ኢየሩሳሌም፡ ረከብናሁ፡ ለእግዚአብሔር፡ አምላክነ፡ ዘኩሉ፡ ይመልክ፡ ይእተ፡
አሚረ፡ እፌስዩሙ፡ ለቤተ፡ ይሁዳ፡ ከመ፡ ተንታገ፡ እሳት፡ ማዕከላ፡ ዕፀው፡ ወከመ፡ ነበልባለ፡ እሳት፡
ውስተ፡ ሣእር፡ ወትበልዕ፡ ኩሎ፡ አሕዛብ፡ ዘአውዶሙ፡ ወዘየማኖሙ፡ ወዘፀጋምሙ፡ ወትነብር፡ እንከ፡
ኢየሩሳሌም፡ ባሕቲታ፡ ወያድኅን፡ እግዚአብሔር፡ አኅጉረ፡ ይሁዳ፡ ከመ፡ ትካት፡ ከመ፡ ኢያዕብዩ፡
ትዝኅርቶሙ፡ ላዕለ፡ ቤተ፡ ዳዊት፡

(fol. 89r)

(col. 1)

ወትንሣሌሆሙ፡ ላዕለ፡ እለ፡ ይነብሩ፡ ኢየሩሳሌም፡ ወላዕለ፡ ይሁዳ፡ ወይእተ፡ አሚረ፡ ይቀውም፡ ሎሙ፡
እግዚአብሔር፡ ለእለ፡ ይነብሩ፡ ኢየሩሳሌም፡ ወውእተ፡ አሚረ፡ ዘድኩም፡ እምኒሆሙ፡ ይከውን፡ ከመ፡
ቤተ፡ ዳዊት፡ ወቤተ፡ ዳዊት፡ ይከውን፡ ከመ፡ መልክክ፡ እግዚአብሔር፡ ቅድሜሁ፡ {..}፡ ወውእተ፡
አሚረ፡ እትኃሠምሙ፡ ለኩሎሙ፡ አሕዛብ፡ እለ፡ ይመጽኡ፡ ኢየሩሳሌም፡ ከመ፡ ክፍል፡ አእትዮሙ፡
ወእክዑ፡ ላዕለ፡ ላዕለ፡ ቤተ፡ ዳዊት፡ ወላዕለ፡ እለ፡ ይነብሩ፡ ኢየሩሳሌም፡ መንፈስ፡ ትፍስሕት፡ ወሐሜት፡
ወይእተ፡ አሚረ፡ ሐሰዎሙ፡ ይርእይዎ፡ ለዘግፅዎ፡ ወይትመዩጡ፡ ውስተ፡ ላህ፡ ወይላህውዎ፡ ከመ፡
ዘያፈቅ{..}ርዎ፡ ወየሐምሙ፡ ሕማመ፡ ከመ፡ ዘለበኩር፡ ወይእተ፡ አሚረ፡ የዓቢ፡ ለሐ፡ <ለኢየሩሳሌም፡

መጠነ፡ ውኒዝ፡ ዘይውኅዝ፡ በገዳም፡ ወይሳህው፡ [ለሐወይበክዩ]፡ ሕዝብ፡ በበሕዘቢሆሙ፡ ወሕዝብኒ፡ ባሕቲቶሙ፡ ወአንስቲያሆሙ፡ በባሕቲቶን፡ ሕዝበ፡ ቤተ፡ ይሁዳ፡ በባሕቲቶሙ፡ ወአንስቲያሆሙ፡ በባሕቲቶን፡ ሕዝበ፡ ቤተ፡ ዳ

(col. 2)

ዊት፡ ወባሕቲቶሙ፡ ወአንስቲያሆሙ፡ በባሕቲቶን፡ ሕዝበ፡ ቤተ፡ ናታን፡ ባሕቲቶሙ፡ ወአንስቲያሆሙ፡ በባሕቲቶን፡ ሕዝበ፡ ቤተ፡ ሌዊ፡ በባሕቲቶሙ፡ ወአንስቲያሆሙ፡ ለባሕቲቶን፡ {.....}፡ ሕዝበ፡ ቤተ፡ ስምዖን፡ ለባሕቲቶሙ፡ ወአንስቲያሆሙ፡ ለባሕቲቶን፡ ኩሉ፡ ሕዝብ፡ ዘተርፉ፡ ለባሕቲቶሙ፡ ወአንስቲያሆሙ፡ ለባሕቲቶን፡ ምዕራ፡ ፲፫ውእተ፡ አሚረ፡ ይትርጋው፡ ኩሉ፡ በጋውርተ፡ ቤተ፡ ዳዊት፡ ወከመዝ፡ [.]ይእተ፡ አሚረ፡ ይጠፍእ፡ አስማቲሆሙ፡ ለጣዖታት፡ እምኩሉ፡ ምድር፡ ወአልቦ፡ ዘይዘከሮሙ፡ እንከ፡ ወየአትትዎሙ፡ እምድር፡ ለሐላውያን፡ ነቢያት፡ ወለመንፈሰ፡ ሐሰት፡ ለእመቦ፡ ብእሲ፡ ተነበየ፡ ይብልዎ፡ አቡሁ፡ ወእሙ፡ እለ፡ ወለድዎ፡ ሶበ፡ ተነበይ፡ [ኢ]ወለድናከ፡ እስመ፡ ሐሰተ፡ ተናገርከ፡ በስመ፡ እግዚአብሔር፡ አምላክከ፡ ወይረ[ግ]ዎ፡ አቡሁ፡ ወእሙ፡ እለ፡ ወሰድዎ፡ ሶበ፡ ተነበየ፡ ውእተ፡ አሚረ፡ ይትጋፈሩ፡ ነቢያት፡ ኩሎሙ፡ በዘርእዩ፡ ሶበ፡ ተነበየ፡ ወይለብሱ፡ ሠቀ፡ ጸጉር፡ እስመ፡ ሐሰው፡ ወያርኢ፡ እዴሁ፡ ዘቀህስለ

(fol. 89v)

(col. 1)

ወይብል፡ አንስ፡ ኢኮንኩ፡ ነቢያ፡ [አላ]፡ መስተገብረ፡ ም[ድ]ር፡ አነ፡ ወለሰብእ፡ ተቀነይኩ፡ እምንእስየ፡ ወይብልዎ፡ ምንትኑ፡ ዝንቱ፡ መቅሰፍት፡ ዘማዕከለ፡ እደዊከ፡ ወይብል፡ ቈሰልኩ፡ በቤተ፡ አርክየ፡ ክፍ፡ ተንሥዒ፡ ኩናት፡ ላዕለ፡ ኖሎት፡ ወላዕለ፡ ብእሲ፡ ምስለ፡ ሀገሩ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኩሎ፡ ይመልክ፡ እቀትሎ፡ ለኖላዊ፡ ወይዘረው፡ ዓባግአ፡ መርዔቱ፡ ወአመጽእ፡ እዴየ፡ ላዕለ፡ ኖሎት፡ ወአስተጋብአሙ፡ እምኩሉ፡ ምድር፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኩሎ፡ ይመልክ፡ የጋል[.]፡ ፪፡ እድ፡ ወይተርፍ፡ ውስቴታ፡ ሣልስት፡ እድ፡ ወእወስዶሙ፡ ውስተ፡ እሳት፡ ለእልክቱ፡ ሣልስተ፡ እድ፡ ወአረስኖሙ፡ ከመ፡ ያረስንዋ፡ ለብሩር፡ ወእፈትኖሙ፡ ከመ፡ ይፈትንዎ፡ ለወርቅ፡ ወውእቱሰ፡ ይጼውዕ፡ ስምየ፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ወአነሂ፡ እሰጠዎ፡ ወእብሎ፡ ሕዝብየ፡ ውእቱ፡ ዝንቱ፡ ወውእቱ፡ ይቤለኒ፡ እግዚአብሔር፡ አምላኪየ፡ ወመድጋንየ፡ አንተ፡ ምዕራ፡ ፲፱፡ ናሁ፡ ይመጽእ፡ መዋዕል፡ ይቤ፡ እግዚአብሔር፡ ወይትካፈሉ፡ በርበርኩ፡ በውስቴትኪ፡ ወአስተጋብአሙ፡ ለኩሎሙ፡ አሕዛብ፡ ይትቃተልዎ፡ ለኢየ

(col. 2)

ሩሳሌም፡ ወትትቀተል፡ ሀገር፡ ወይትበርበራ፡ አብያት፡ ወይረኩሰ፡ [አንስት፡ ወይጼው(ጪ)፡ መሳሕፋተ]፡ ሀገር፡ ወእለ፡ ተርፉ፡ ሕዝብየ፡ ኢይክፍ፡ ጠፍኡ፡ እምሐገሮሙ፡ ወይወጽዕ፡ እግዚአብሔር፡ ወይትቃተሎሙ፡ ለእሙንቱ፡ አሕዛብ፡ ከመ፡ አመ፡ ዕለተ፡ ቀትል፡ ወውእተ፡ አሚረ፡ ይቀውም፡ ዕገሪሁ፡ ውእተ፡ ደብረ፡ ዘይት፡ ዘቅድመ፡ ኢየሩሳሌም፡ ጽባሒሃ፡ ወይነቅዕ፡ ደብረ፡ ዘይት፡ መንፈቂሂ፡ መንገለ፡ ጽባሕ፡ ወባሕር፡ ወይትቈለቁል፡ መንፈቁ፡ ለውእቱ፡ ደብር፡ መንገለ፡ ደቡብ፡ ወይከውን፡ ዓቢይ፡ ጸድፍ፡ ጥቀ፡ ወመንፈቂሂ፡ ለሰሜን፡ ወይትጋጸር፡ ቁላተ፡ አድባር(ሂ)፡ ወይበጽሕ፡ እስከ፡ ኢያስን፡ ከመ፡ አመ፡ ተፈጸመ፡ መዋዕለ፡ ድልቅልቅ፡ በመዋዕለ፡ ያዝያን፡ ንጉሠ፡ ይሁዳ፡ ወይመጽእ፡ እግዚአብሔር፡ አምላኪየ፡ ወኩሎሙ፡ ቅዱሳኒሁ፡ ምስሌሁ፡ ክፍ፡ ውእተ፡ አሚረ፡ አልባ፡ ብርሃን፡ ወትከውን፡ አሐቲ፡ ዕለት፡ <[.]>፡ <ወይእቲ፡ ዕለት፡ አ[.]>፡ በኀበ፡ እግዚአብሔር፡ <ኢኮንት፡ መዓልተ፡ ወኢኮንት፡ ሌሊተ፡ ወፍ(ና)፡ ሰርክ፡ ይበርህ፡ ብርሃነ፡ ፀሐይ፡ ወይእተ፡ አሚረ፡ ይወስ[ዶ]፡ <[ሚ]ዓ{..}ወት፡ <እ)ም፡ <ኢ)የሩሳሌም፡

(fol. 90r)

(col. 1)

መንፈቁ፡ ለመንገለ፡ ባሕር፡ ቀዳሚ(ት)፡ ወመንፈቁ፡ ለመንገለ፡ ባሕር፡ ደጋሪተ)፡ ወከማሁ፡ ይከውን፡ በክረምት፡ ወበሐጋይ፡ ወይነግሥ፡ እግዚአብሔር፡ ለኩሉ፡ ምድር፡ ወይእተ፡ አሚረ፡ ይከውን፡ ፩፡ እግዚአብሔር፡ ወ፩፡ ስሙ፡ ወይበጽሕ፡ ኩሉ፡ ምድረ፡ ወየዓውድ፡ ገዳመ፡ እም[ጊ..ሐ]፡ እስከ፡ ራማን፡ ወደቡባሂ፡ ለኢየሩሳሌም፡ ወራማሰ፡ ትነብር፡ ለዓለም፡ ውስተ፡ ብሔራ፡ እምአንቀጽ፡ ብንያም፡ እስከ፡ አንቀጽ፡ ደወለ፡ ጽናፌ፡ አንቀጽ፡ መዓዝን፡ ወእስከ፡ ማኅፈደ፡ አናምሔለ፡ ወእስከ፡ ምክያድ፡ ዘቤተ፡ ንጉሥ፡ ይነብርዋ፡ ወኢትከውን፡ እንከ፡ ውግዝተ፡ ወትነብር፡ እንከ፡ ተአሚና፡ ኢየሩሳሌም፡ ክፍል፡ ወዛቲ፡

ይእቲ፡ ድቀቶሙ፡ እንተ፡ ይመትሮሙ፡ እግዚአብሔር፡ ለኩሎሙ፡ አሕዛብ፡ እለ፡ ተቃተልዋ፡ ለኢየሩሳሌም፡ ወይትመሰው፡ ሥጋሆሙ፡ እንዘ፡ ይቀውሙ፡ በእገሪሆሙ፡ ወይውኅዝ፡ አእይንቲሆሙ፡ እምውስተ፡ ግበቢሆሙ፡ ወይትመሰው፡ ልሳኖሙ፡ በውስተ፡ አፋሆሙ፡ ወይከውን፡ ይእተ፡ አሚረ፡ ዓቢይ፡ ድንጋዜ፡ ላዕሌሆሙ፡ እምኅበ፡ እግዚአብሔር፡ ወይእኅዝ፡ ፩፡ እደ፡ ካልኡ፡ ወትወግእ፡ እዴሁ፡ በእደ፡ ካልኡ።

(col. 2)

ወይትቃተሉ፡ በይሁዳ፡ ወኢ[የ]ሩወይትጋብኡ፡ ኃይለ፡ ኩሉ፡ አሕዛብ፡ ዘዓውዳ፡ ወርቀ፡ ወብሩረ፡ ወአልባሰ፡ ብዙኃ፡ ፈድፋደ፡ ወዛቲ፡ ይእተ፡ ድቀት፡ አፍራሲሆሙ፡ ወአብቀሊሆሙ፡ ወአግማሊሆሙ፡ ወአዕዱጊሆሙ፡ ወኩሉ፡ እንስሳሆሙ፡ ዘሀሎ፡ ውስተ፡ ትዕይንቶሙ፡ ወከመዝ፡ ውእቱ፡ ድቀቶሙ፡ ወኩሎሙ፡ እለ፡ ተርፉ፡ ክፍ፡ እምኩሉ፡ አሕዛብ፡ እለ፡ መጽኩ፡ ላዕለ፡ ኢየሩሳሌም፡ የዓርጉ፡ በለዓመት፡ ይሰግዱ፡ ለንጉሥ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኩሎ፡ ይመልክ፡ አምላኩሙ፡ ወከመ፡ ይግበሩ፡ በዓለ፡ መዐለት፡ ወኩሉ፡ ዘኢየሕርግ፡ እምኩሉ፡ አሕዛብ፡ ምድር፡ ውስተ፡ ኢየሩሳሌም፡ ከመ፡ ይሰግዱ፡ ለእግዚአብሔር፡ ዘኩሎ፡ ይመልክ፡ እሉሂ፡ ይትዌሰኩ፡ ላዕለ፡ እልክቱ፡ ወእመሂ፡ ሕዝበ፡ ግብጽ፡ ኢዓርጉ፡ ወኢመጽእ፡ ህየ፡ ይከውን፡ ላዕሌሆሙኒ፡ ድቀት፡ ዘይቀሥፎሙ፡ እግዚአብሔር፡ ለኩሎሙ፡ አሕዛብ፡ እለ፡ ኢአርጉ፡ ይግበሩ፡ በዓለ፡ መጽለት፡ ወዛቲ፡ ኃጢአቶሙ፡ ለኩሎሙ፡ አሕዛብ፡ ወግብጽ፡ እለ፡ ኢአርጉ፡ ይግበሩ፡ በዓለ፡ መጽለት፡ ክፍል፡ ወውእተ፡ አሚረ፡ ይከውን፡ ልጓመ፡ ፈረሰ፡ ቅዱስ፡ ለእግ

(fol. 90v)

(col. 1)

ዚአብሔር፡ ዘኩሎ፡ ይመልክ፡ ስሙ፡ ወይከውና፡ ጸሐራት፡ ከመ፡ ኩራት፡ ዘቤተ፡ እግዚአብሔር፡ ቅድመ፡ ገጹ፡ ለምሥዋዕ፡ ወይሔልዋ፡ ኩሉ፡ ዳሐራት፡ ውስተ፡ ምሥዋዕ፡ ዘኢየሩሳሌም፡ መቅደሱ፡ ለእግዚአብሔር፡ ዘኩሎ፡ ይመልክ፡ ወይመጽኡ፡ ኩሎሙ፡ ይሰግዱ፡ ወይሠውዑ፡ ወይነሥኡ፡ እምውስቴቶሙ፡ ወያበስሉ፡ ቦቶን፡ ወኢይትረከብ፡ እንከ፡ ይእተ፡ አሚረ፡ ከነናዊ፡ ውስተ፡ ቤተ፡ እግዚአብሔር፡ ዘኩሎ፡ ይመልክ፡ ተፈጸመ፡ ዘካርያስ፡ ነቢይ።